

**Odesláno:** 26.3.2020 12:56

**Předmět:** RE: Žádost o informaci

Dobrý den, pane řediteli.

Tímto podávám žádost o poskytnutí informací o počtu občanů s trvalým bydlištěm v Ostravě – Staré Bělé, u kterých byla potvrzena nákaza Covid – 19, a to na základě zákona 106/1999 v platném znění. Jsem přesvědčen, že na informaci nelze aplikovat §11 uvedeného zákona, a to ani ve smyslu znění odst.1 písmeno d) tohoto paragrafu, neboť jejich poskytnutím není dotčena ani bezpečnost osob ani nehrozí zneužití osobních údajů, neboť touto informací žádné osobní údaje nejsou poskytnuty. Zároveň Vás žádám o poskytnutí pokynu MZ ČR, na který se odvoláváte.

**Přeji pěkný den**



# Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě

NA BĚLIDLE 7, 702 00 OSTRAVA

VÁŠ DOPIS ZN.:  
ZE DNE: 26.3.2020

SPIS. ZNAČKA: S-KHSMS 14743/2020/OV/OPaK  
ČÍSLO JEDNACÍ: KHSMS 15805/2020 /OV/OPaK  
VYŘIZUJE: Mgr. Nina Vladařová  
TEL.: 595 138 181  
E-MAIL: nina.vladarova@khsova.cz

DATUM: 6.4.2020



**Žadatel:** [REDACTED]

Dne 26.3.2020 obdržela Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě, jako povinný subjekt ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 106/1999 Sb.“), žádost [REDACTED] (dále jen „žadatel“), která byla podána prostřednictvím emailové komunikace.

Žadatel se v předmětné žádosti domáhal poskytnutí následující informace, a to „Tímto podávám žádost o poskytnutí informace o počtu občanů s trvalým bydlištěm v Ostravě – Staré Bělé, u kterých byla potvrzena nákaza Covid-19, a to na základě zákona 106/1999 Sb. v platném znění. Jsem přesvědčen, že na informaci nelze aplikovat § 11 uvedeného zákona, a to ani ve smyslu znění odst. 1 písmeno d) tohoto paragrafu, neboť jejich poskytnutím není dotčena ani bezpečnost osob ani nehrozí zneužití osobních údajů, neboť touto informací žádné osobní údaje nejsou poskytnuty. Zároveň Vás žádám o poskytnutí pokynu MZ ČR, na který se odvolávám.“

Po posouzení obsahu žádosti Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě (dále též „správní orgán“) poskytuje žadateli v souladu s ustanovením § 14 odst. 5 písm. d) zákona č. 106/1999 Sb. informace podle uvedeného zákona, a uvádí následující.

Správní orgán uvádí, že je oprávněn dle pokynu ke sjednocení postupu Krajských hygienických stanic a Hygienické stanice hlavního města Prahy v poskytování informací o COVID-19 pro veřejnost vydaného MUDr. Jarmilou Rážovou, Ph.D., pověřenou zastupováním náměstkyně pro ochranu a podporu veřejného zdraví a hlavní hygieničky ČR v součinnosti se státním tajemníkem Ministerstva zdravotnictví, zveřejňovat celkový počet pozitivních případů pouze v jednotlivých okresech příslušného kraje. S ohledem na shora uvedené sděluje správní orgán žadateli, že v okrese Ostrava – město bylo ke dni 6.4.2020 k 9:00 hod. celkem 130 osob, u kterých byla potvrzena nákaza koronavirem způsobujícím onemocnění COVID-19. Správní orgán závěrem uvádí, že o zbývající části žádosti rozhodne samostatným rozhodnutím.

Mgr. Zuzana Babišová v. r.  
vedoucí oddělení právního a kontrolního  
Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje  
se sídlem v Ostravě

## **Rozdělovník:**

**Počet výtisků vyhotoveného dokumentu: 1**

1x adresát, 1 list – elektronicky

IČ: 71009167  
ID datové schránky: w8pai4f  
web: www.khsova.cz

Úřední hodiny:  
pondělí, středa 8:00 – 17:00

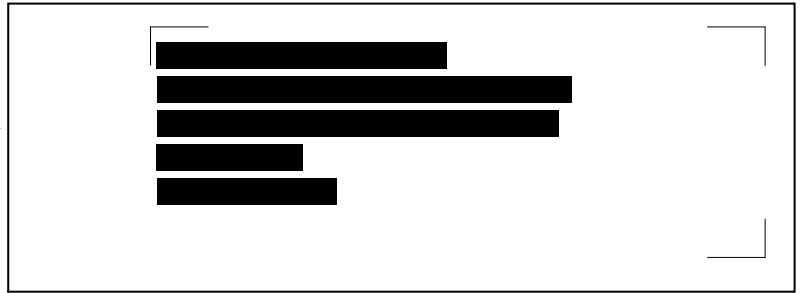
# Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě

NA BĚLIDLE 7, 702 00 OSTRAVA

VÁŠ DOPIS ZN.:  
ZE DNE:

SPIS. ZNAČKA: S-KHSMS 14743/2020/OV/OPaK  
ČÍSLO JEDNACÍ: KHSMS 15807/2020/OV/OPaK  
VYŘIZUJE: Mgr. Nina Vladařová  
TEL.: 595 138 181  
E-MAIL: nina.vladarova@khssova.cz

DATUM: 6.4.2020



## ROZHODNUTÍ

Krajská hygienická stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě (dále jen „správní orgán“), jako povinný subjekt ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 106/1999 Sb.“), rozhodla v souladu s ustanovením § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. o žádosti [redacted]

[redacted] (dále jen „žadatel“), takto:

Podle ustanovení § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. se žádost o poskytnutí informací ze dne 26.3.2020, týkající se počtu občanů s trvalým bydlištěm v Ostravě – Staré Bělé, u kterých byla potvrzena nákaza Covid-19, a dále poskytnutí pokynu MZ ČR, na který se správní orgán odvolává, se částečně v části týkající se poskytnutí pokynu MZ ČR, na který se správní orgán odvolává,

**o d m í t á.**

### Odůvodnění:

Dne 26.3.2020 byla správnímu orgánu doručena žadatelova žádost o poskytnutí výše uvedené informace učiněná prostřednictvím emailové komunikace. Žadatel se v předmětné žádosti domáhal:

„Tímto podávám žádost o poskytnutí informace o počtu občanů s trvalým bydlištěm v Ostravě – Staré Bělé, u kterých byla potvrzena nákaza Covid-19, a to na základě zákona 106/1999 v platném znění. Jsem přesvědčen, že na informaci nelze aplikovat § 11 uvedeného zákona, a to ani ve smyslu znění odst. 1 písmeno d) tohoto paragrafu, neboť jejich poskytnutím není dotčena ani bezpečnost osob ani nehrozí zneužití osobních údajů, neboť touto informací žádné osobní údaje nejsou poskytnuty. Zároveň Vás žádám o poskytnutí pokynu MZ ČR, na který se odvoláváte.“ (dále jen „žádost“).

Správní orgán k žádosti dodává, že této žádosti ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. předcházela emailová komunikace, na základě níž bylo žadateli ze strany správního orgánu na jeho prostou žádost o uvedení počtu občanů s trvalým bydlištěm v Ostravě – Staré Bělé, u kterých byla potvrzena nákaza Covid-19, jenž nebyla podána ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., sděleno, že správní orgán není dle pokynu Ministerstva zdravotnictví oprávněn sdělovat bližší podrobnosti o aktuálním výskytu koronaviru, než které jsou uváděny na stránkách správního orgánu tj. pouze ve vztahu k okresům kraje. Z této komunikace vyplývá, že předmětem žádosti je

IČ: 71009167  
ID datové schránky: w8pai4f  
web: www.khssova.cz

Úřední hodiny:  
pondělí, středa 8:00 – 17:00

poskytnutí pokynu ke sjednocení postupu Krajských hygienických stanic a Hygienické stanice hlavního města Prahy v poskytování informací o COVID-19 pro veřejnost vydaného MUDr. Jarmilou Rážovou, Ph.D., pověřenou zastupováním náměstkyně pro ochranu a podporu veřejného zdraví a hlavní hygieničky ČR v součinnosti se státním tajemníkem Ministerstva zdravotnictví (dále jen „pokyn ke sjednocení postupu KHS a HSHMP“), dle něhož je správní orgán oprávněn zveřejňovat celkový počet pozitivních případů pouze v jednotlivých okresech příslušného kraje, nikoliv v obcích popř. v městských obvodech.

Po posouzení obsahu žádosti správní orgán sděluje, že část žádosti týkající se poskytnutí pokynu ke sjednocení postupu KHS a HSHMP odmítá, a to z důvodu uvedeného § 11 odst. 1 písm. a) zákona č. 106/1999 Sb. Dle tohoto ustanovení poskytnutí informace může povinný subjekt omezit dle § 11 odst. 1 písm. a) zákona č. 106/1999 Sb., jestliže se vztahuje výlučně k vnitřním pokynům a personálním předpisům povinného subjektu.

Správní orgán uvádí, že neposkytnutí informace ve smyslu § 11 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. je na správním uvážení povinného subjektu, kdy správní orgán níže uvádí důvody svého správního uvážení.

Správní orgán poukazuje na rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 17. 1. 2008, čj. 5 As 28/2007 – 89, v němž bylo konstatováno, že za vnitřní pokyn ve smyslu § 11 odst. 1 písm. a) zákona o svobodném přístupu k informacím nelze stricto sensu považovat každý akt, který správní orgán takto označí. Rozhodný je vždy obsah konkrétního pokynu nebo jiného aktu. V této souvislosti správní orgán uvádí, že pokyn ke sjednocení postupu KHS a HSHMP je vnitřním pokynem, což vyplývá jednak z jeho označení, avšak především z jeho obsahu, kdy se tímto aktem určuje postup podřízených krajských hygienických stanic a Hygienické stanice hl. města Prahy v případě poskytování informací o COVID-19 pro veřejnost.

Tento abstraktní individuální akt řeší určitou situaci ad hoc, a to, jak uvedeno výše, situaci související s poskytováním informací o lidech pozitivních na onemocnění COVID-19 pro veřejnost. Pokynem ve smyslu citovaného ustanovení je jak pokyn samotného povinného subjektu, tak i pokyn nadřízeného povinnému subjektu, kterým v případě krajských hygienických stanic je Ministerstvo zdravotnictví ČR, kdy vydáním pokynu nadřízený orgán řídí a usměrňuje činnost podřízených orgánů na základě právně zakotveného vztahu nadřízenosti a podřízenosti. Interní povaha vnitřního pokynu je rovněž dána svou závazností, kdy tento akt zavazuje pouze subjekty, vůči kterým je vnitřní pokyn adresován, oproti právním předpisům, které jsou závazné vůči všem.

Správní orgán dále sděluje, že ve shora citovaném rozsudku Nejvyšší správní soud dospěl k závěru, že vydávání instrukcí (interních pokynů, směrnic, apod.) nadřízeným orgánem je tak pouhou realizací oprávnění řídit činnost podřízených a jejich plnění je zachováváním právní povinnosti řídit se ve služební činnosti příkazy nadřízených. Tato oprávnění vyplývají z právní normy, jež stanoví vztah nadřízenosti a podřízenosti; interními instrukcemi se proto jen konkretizují úkoly a povinnosti podřízených složek a pracovníků. Předmětem vnitřního předpisu mohou být různé skutečnosti. Zpravidla se jedná o organizační řád, spisový řád, skartační řád, docházkový systém, popř. další předpisy týkající se organizace a chodu „uvnitř“ úřadu. Není na druhou stranu vyloučeno, aby interním předpisem byly upraveny i pracovní postupy a konkretizace úkolů, vyplývající z působnosti úřadu jako provedení předpisu úřadu vyššího; mohou v nich být stanoveny interní toky informací a konkrétní instrukce.

Správní orgán dodává, že vzhledem k tomu, že žadatel žádá o poskytnutí uvedeného pokynu ke sjednocení postupu KHS a HSHMP, je zde dán výlučný vztah informace k vnitřnímu pokynu požadovaný zákonem, neboť je požadován přímo tento vnitřní pokyn. Pokyn ke sjednocení postupu KHS a HSHMP se vztahuje výhradně vůči subjektům podřízeným vydavateli tohoto pokynu, pro které je tento pokyn interně závazný.

Na základě výše uvedeného bylo proto rozhodnuto, jak je ve výroku uvedeno.

**Poučení o odvolání:**

Podle § 16 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. ve spojení s ustanovením § 83 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, se lze proti tomuto rozhodnutí odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení k Ministerstvu zdravotnictví ČR v Praze – hlavnímu hygienikovi ČR podáním u Krajské hygienické stanice Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě.

MUDr. Pavla Svrčinová, Ph.D. v. r.  
vedoucí služebního úřadu  
ředitelka Krajské hygienické stanice  
Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě

Rozdělovník:**Počet výtisků vyhotoveného dokumentu: 1**

1x adresát, počet listů 2 – DS